LocalizePro for Unity

The **LocalizePro** is a Unity tool designed to simplify the process of managing and implementing multi-language support in your projects. It allows you to import translations directly from Google Sheets and use them in your game or application.

Table of Contents

- 1. Setup
 - o Google Sheets Preparation
 - Unity Integration
- 2. Usage
 - Static UI Text
 - o Dynamic Dialogues
- 3. Advanced Features
 - Hard Reset
 - o Manual Upload
- 4. Demo Scenes
- 5. DeepL Integration (Optional)
- 6. Troubleshooting
- 7. Additional Resources
- 8. License

Setup

Google Sheets Preparation

- 1. Create a Google Sheet:
 - Each sheet in the document should represent a different language.
 - This structure is useful for managing many languages and collaborating with external translators.
- 2. Sheet Format:
 - The sheet must have two columns:
 - Column A: Unique Text ID (TID).
 - Column B: The translated text.
 - Example:

TID Text welcome!

TID Text

start_game Start Game language English

3. Language Identifier:

• Ensure there is a row with the TID "language" in each sheet. This is used by the tool to identify the language of the sheet.

4. Share the Document:

- Make sure the Google Sheet is publicly accessible:
 - Click on Share > Get Link.
 - Set the access to "Anyone with the link can view".

Unity Integration

- 1. Open Unity and navigate to **Tools > LocalizePro**.
- 2. In the tool window:
 - Spreadsheet URL or ID:
 - Paste the Spreadsheet ID (the part of the URL between /d/ and /edit).
 - Example: For https://docs.google.com/spreadsheets/d/SPREADSHEET_ID/edit, the ID is SPREADSHEET ID.
 - Sheet IDs:
 - Add the **Sheet IDs** (gid values) for each language sheet.
 - The gid is the part of the URL after #gid=.
 - Example: For

https://docs.google.com/spreadsheets/d/SPREADSHEET_ID/edit#gid=SHEET_ID, the gid is SHEET_ID.

3. Click **Download and Localize** to import all translations.

Usage

Static UI Text

For static UI elements, use the <code>TID_TextMeshProUGUI</code> component:

- 1. Add the TID TextMeshProUGUI component to a TextMeshProUGUI object.
- 2. Enter the ${ t TID}$ (e.g., ${ t welcome}$) in the ${ t TID}$ field.
- 3. The text will automatically update based on the selected language.

Dynamic Dialogues

string translatedText = LocalizePro.Instance.GetTextFor("your tid here");

Advanced Features

Hard Reset

If you encounter errors or want to start over:

- 1. Go to Tools > LocalizePro.
- 2. Click Hard Reset.
 - o This will delete all localization files in the Localizations and Resources folders.

Manual Upload

To work offline or update translations manually:

- 1. Place .csv files in the Localizations folder.
 - Each file should follow the format: LanguageName-Localization.csv.
 - Example: English-Localization.csv.
- 2. In the LocalizePro, enable Manual Upload.
- 3. Click Update All Manually and Locally.

Demo Scenes

The project includes demo scenes to showcase both static UI text and dynamic dialogues:

- Static UI Demo: Demonstrates how to use TID TextMeshProUGUI.
- Dynamic Dialogue Demo: Demonstrates how to use LocalizePro.Instance.GetTextFor.

DeepL Integration (Optional)

You can automatically translate your base language (e.g., English) into other languages using the DeepL Translator API.

This saves time and provides high-quality translations integrated directly in the editor.

Step 1: Get your DeepL API Key

- 1. Go to https://www.deepl.com/en/your-account/keys)
- 2. Create an account if you don't have one.
- 3. DeepL will request your credit card info **but don't worry**, you won't be charged unless you explicitly upgrade to the Pro plan.

4. Copy the API key provided by DeepL.

Step 2: Add the API Key in Unity

1. In your Unity project, navigate to:

Assets/LocalizeProTool/Resources/Translator/DeepLSettings.asset

2. Paste your API key in the field named Api Key.

 \Box If this asset doesn't exist yet, right-click in that folder and create it via: Create > Translator > DeepL Settings

Step 3: Enable DeepL in the Editor

- 1. Open the LocalizePro editor window.
- 2. Scroll to the bottom and enable the toggle **DeepL Translate Integration**.
- 3. Add one or more languages to translate into.
- 4. Optionally, click "Custom Options" to fine-tune the translation behavior per language.

Available Translation Options

Each language has the following optional settings:

- Formality Adjust the tone of translation (e.g., more formal or informal). Only available in certain languages.
- Preserve Formatting Keeps the original casing, punctuation, and structure. Useful for UI text.
- Split Sentences Controls how text is broken into sentences:
 - o 0: No splitting
 - 1: Default (splits on punctuation and newlines)
 - nonewlines: Ignores line breaks

i If an option is disabled for a language, you'll see a helpful message explaining why.

Force Translations

By default, the editor skips translating any TID that already exists for a language to avoid wasting API calls and to stay under usage limits.

Enable Force Translations to override this behavior and re-translate all entries, even if they already exist.

Troubleshooting

Error: "Asset has no meta file"

• Ensure you are not modifying files in the Packages/ folder. Use the Assets/ folder instead.

Error: "401 Unauthorized"

· Make sure your Google Sheet is publicly accessible

Missing Translations

• Verify that each sheet has a row with the TID "language".

If you have any problems feel free to ask in the Discord channel (https://discord.gg/jbQ7xgcxwY)

Additional Resources

Full Tutorial

You can watch the full tutorial with all the details at the following link:

<u>LocalizePro Tutorial on YouTube (https://youtu.be/KmothGxxUG4)</u>

Reference Google Sheet

You can use the Google Sheet I prepared as a reference:

<u>LocalizePro Google Sheet (https://docs.google.com/spreadsheets/d/13jT6qil7u9blkluWlaekeeY-JhuHuqY61l9x5TcnrrY/edit?qid=169258028#gid=169258028)</u>

Discord

Join our Discord Channel: Discord channel (https://discord.gg/jbQ7xgcxwY)

Contributing

If you find any issues or have suggestions for improvements, feel free to open an issue or submit a pull request.

License

This project is licensed under the MIT License. See the LICENSE (LICENSE) file for details.